

Schaverer

I pin an schaverer van Bersntol,
pet viar schof pin i vort van tol.
Men kònn song as i hòn bea'ne ont nicht gahòt,
de kutt hòt se an to no en ònder groas gamòcht.

Der himbl ist s mai' dòch,
i gea' giatla no de ben ont no en pòch.
S mai' pett ist de bis,
de mai' òrbet ist nèt dèster gabis.

Unter en reng ont unter de sunn,
vria za tea' me baschn muas i gea' kan prunn.
Òll nòcht schlov i unter de stern,
der mu' ist de mai' lentern.

Pet en raif as n kopf bòch i mear as a vòrt au,
ober dòra kimmp der langes ont ziach i me bider anau.
Is sunta oder is bèrchta, ròstn kònn i nia,
ober tausn tant i pet nea'met, gor menn s ist a groasa mia.

De hint sai' òlbe no miar en iader ourt,
de hiatn de schof ont valln tuat n lai s bourt.
Pet tausnt schof de mai' kutt ist nèt kloa',
de muschatn pet de lemper kemmen giatla no soa' (lentamente).

A to de doi' òrbet bart sai' ver mi za schbar,
ont en sèll moment s mai' lem bart mer pariarn lar.
Ont benn as de bar schloven en a bòrms pett nem en heart
bart mer valln der mai' madròtz va gros ont eart.

Vour za sperrn de ang, keing anau schaug i,
nèt de dill (soffitto) ober stern ont en mu' siche i.
Ont gor inn sperrt en de doing viar mauern,
inder mai' bar i ver òlbe plaim an schaverer.

De vicher van stöll

Derrot bos ist...(poesia indovinello per bambini)

I pin vrum ont òlbe milt,
za gem der hòn i gor milch.
Schern kònnst me du mear as a vòrt,
de mai' boll en binter hòltet de bòrm.
Kan Kristkindl pin i oa's van earstn vicher gaben,
kònnst du derrotn ber as i pin?

(de eib)

Gabis kònnst pet miar plaim,
menn de du hòlts me ka diar glaim.
Van òlls kònn i ver di tea',
ober zigln muast me du schea'.
Benn as i vour en haus pin,
nea'met kònn ka tir in.
I kònn hiatn oder splin,
s peist van haus ist ver mi òlbe s kin!
Iaz kònnst du derrotn ber as i pin!

(der hunt)

I pin groas, vil vòrt grisè, kaffèvòrbe oder schbòrz,
za traim mer vort de vlaing prauch i en mai' schbònz.
En summer muast me du as n pèrg viarn,
asou kònnst du guata milch sialn.
Menn du boast ber as de pin,
a guats kasl en proschackl leig i der drinn!

(de kua')

I pin plètzet ont voll va scheiln,
pa der nòcht tui me leing.
I gib der milch ont vlaisch,
i pin schbòrz ont bais.
En Oasterto leigst me za tisch,
derrotn kònnst iaz gabis!

(de goas)

Òll to gib i der oa's,
òlbe a kloa's.
S kònn sai' bais oder gel,
men de tuas es mischn pet heivl ont mel,
a guats pinzl kònn i der gem!
I kral iberòll aus za suachen an kes,
en mai' nu'm so auser verleist!

(de henn)

I kuck (sbirciare)kan an lechl aus,
i pin kloa', griset ont gaite va kas.
S mai' schbanzl ist lònk ont dinn,
vil vòrt en maul va der kòtz pin i drinn!
Iaz sog mer du ber as i pin!

(s maisl)

S pföllt mer de berm ont de milch,
i plaib gearn iberòll,
ober s pföllt mer runt en stòll.
za bòchen au pin i de leist
ober za pòcken de ròtzn pin i de peist!
I pin zarte ont linn,
i plaib liaber pet n kinn.
Hòst du verstònne ber as i pin?

(de kòtz)